



SECRETARIAT

AS/EGA/CB (2014) 03

14 avril 2014

Aux membres de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg du 7 au 10 avril 2014

La Commission sur l'égalité et la non-discrimination, réunie à Strasbourg, du 7 au 10 avril 2014, sous la présidence de Mme Gisela Wurm (Autriche, SOC), en ce qui concerne :

- **Lundi 7 avril 2014, de 14h à 15h :**
 - ***Demande de statut de Partenaire pour la démocratie auprès de l'Assemblée parlementaire présentée par le Parlement de la République kirghize*** (Rapporteuse pour avis : Mme Bernadette Bourzai, France, SOC) : a tenu un échange de vues et approuvé un projet d'avis incluant 7 amendements ;
 - ***Représentation institutionnelle de l'Assemblée auprès de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI)*** : a désigné M. Snorre Serigstad Valen (Norvège, GUE) comme représentant pour 2014 ;
 - ***Racisme et intolérance*** : a désigné Mme Maria Giannakaki (Grèce, SOC) comme rapporteure générale sur la lutte contre le racisme et l'intolérance et, suite à un échange de vues sur la base d'un mémorandum préparé par sa Présidente, décidé de proposer la création d'une Alliance parlementaire contre la haine dans le cadre du suivi de la Résolution 1967 (2014) de l'Assemblée sur « *Une stratégie pour la prévention du racisme et de l'intolérance en Europe* » et de soumettre cette proposition au Bureau ;
- **Mardi 8 avril 2014, de 8h30 à 10h :**
 - ***Prostitution, traite et esclavage moderne en Europe*** (Rapporteur : M. José Mendes Bota, Portugal, PPE/DC) : a pris position sur les amendements qui ont été déposés au projet de résolution ;
 - ***La situation et les droits des minorités nationales traditionnelles en Europe*** (Rapporteur : M. Ferenc Kalmár, Hongrie, PPE/DC) : a pris position sur 25 des 35 amendements qui ont été déposés au projet de résolution et au projet de recommandation ;
 - ***Sous-commissions*** : a approuvé les changements dans la composition de ses sous-commissions, tels qu'ils figurent en Annexe ;

- **Mercredi 9 avril 2014, de 14h à 15h30**, tenant une réunion du Réseau parlementaire pour « *le droit des femmes de vivre sans violence* », a donné une représentation du **spectacle de théâtre « Blessées à mort »**, avec la participation de : Anne Brasseur, Gabriella Battaini-Draconi, Serena Dandini, Maura Misiti, Carole Mathieu Castelli, Najat Al-Astal, Gülsün Bilgehan, Ismeta Dervoz, Tatiana Pârvu, Carmen Quintanilla Barba, Fatiha Saïdi, Maria Edera Spadoni;
- **Jeudi 10 avril 2014, de 8h30 à 10h :**
 - **Législation sur l'avortement : développements en Espagne et dans le reste de l'Europe** : a tenu une audition avec la participation de Mme Vicky Claeys, Directrice régionale du Réseau européen de la Fédération internationale des plannings familiaux (IPPF EN), et de M. Régis Brillat, Chef du Service de la Charte sociale européenne, Secrétaire exécutif du Comité européen des droits sociaux ;
- **Jeudi 10 avril 2014, de 14h à 15h30 :**
 - **Crise et égalité** (Rapporteur : M. Nikolaj Villumsen, Danemark, GUE) : a entendu une communication du rapporteur sur sa visite d'étude au Portugal (17-18 mars 2014) et tenu un échange de vues sur la base d'un mémorandum révisé ;
 - **Réunions de la Sous-commission sur l'égalité de genre** : a approuvé la décision de sa Sous-commission sur l'égalité de genre de tenir une réunion à Bakou le 22 septembre 2014, sous réserve de l'autorisation du Bureau ;
 - **Les droits des personnes lesbiennes, gays, bisexuelles et transgenres (LGBT)** (Rapporteur général : M. Robert Biedroń, Pologne, SOC) : a tenu un échange de vues sur le droit à la vie familiale et à la non-discrimination sur la base de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre, sur la base d'un document d'information préparé par le rapporteur général ;
 - **Discrimination à l'encontre des personnes transgenres en Europe** (Rapporteuse : Mme Deborah Schembri, Malte, SOC) : en l'absence de la rapporteure, a pris note d'un mémorandum et entendu une communication de M. Robert Biedroń (Pologne, SOC), rapporteur général sur les droits des personnes gays, bisexuelles et transgenres en Europe (LGBT) ;
 - **Désignation de représentant(e)s** : a désigné :
 - Mme Maria Giannakaki (Grèce, SOC) pour participer au Séminaire organisé par la Présidence grecque de l'UE et l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne (FRA) en coopération avec le Centre de droit économique international et européen (CIEEL) sur « *Comment les Etats membres de l'UE peuvent-ils combattre le crime de haine efficacement ?* », à Thessalonique, Grèce, les 28-29 avril 2014 ;
 - M. Robert Biedroń (Pologne, SOC) pour participer :
 - au 2^{ème} Forum européen IDAHO (Journée mondiale contre l'homophobie et la transphobie), à La Vallette, Malte, les 13-14 mai 2014 (sans frais pour l'Assemblée) ;
 - à la conférence « *Est-ce que la Moldova est l'Etat champion dans la région pour assurer les droits des LGBT ?* », organisée par Genderdoc-M, à Chisinau, Moldova, le 16 mai 2014 (sous réserve de la disponibilité de ressources financières) ;
 - à la table ronde « *Egalité pour tous* », organisée par le Comité européen pour la cohésion sociale, la dignité humaine et l'égalité (CDDECS), à Strasbourg, les 3 et 4 juin 2014 (sous réserve de la disponibilité de ressources financières) ;
 - **Prochaines réunions** : a décidé de tenir ses prochaines réunions comme suit :
 - Paris, 2 juin 2014 ;
 - Strasbourg, pendant la 3^{ème} partie de session 2014 de l'Assemblée (23-27 juin) ;
 - Paris, 8 septembre 2014 ;
 - Strasbourg, pendant la 4^{ème} partie de session 2014 de l'Assemblée (29 septembre-3 octobre) ;
 - Paris, 2 et 3 décembre 2014 (le 2 décembre 2014 : réunion jointe avec la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable).

La Sous-commission sur les droits des minorités, réunie à Strasbourg le 8 avril 2014 de 14h à 14h15, avec Mme Athina Kyriakidou (Chypre, SOC), doyenne d'âge à la Présidence, en ce qui concerne :

- **Election du Bureau de la Sous-commission** : a élu Mme Athina Kyriakidou (Chypre, SOC) Présidente par acclamation et a reporté l'élection du/de la Vice-Président/e à sa prochaine réunion ;
- **Programme de travail** : a entendu une déclaration de Mme Nunzia Catalfo (Italie, NI) à la suite de sa visite d'un camp rom à Naples et discuté d'un éventuel suivi ;
- **Prochaine réunion** : a laissé à sa Présidente le soin de décider de la date et du lieu des prochaines réunions respectives.

La Sous-commission sur le handicap et l'inclusion, réunie à Strasbourg, le 8 avril 2014, de 14h15 à 15h, sous la présidence de Mme Sahiba Gafarova (Azerbaïdjan, GDE), doyenne d'âge présente, puis de Mme Mechthild Rawert (Allemagne, SOC), en ce qui concerne :

- **Election du Bureau de la Sous-Commission** : a élu par acclamation Mme Mechthild Rawert (Allemagne, SOC) Présidente et Mme Béatrice Fresko-Rolfo (Monaco, PPE/DC) Vice-Présidente;
- **Echange de vues sur les activités futures** : a décidé de tenir un échange de vues régulier sur l'état de ratification et de mise en œuvre de la Convention des Nations Unies sur les droits des personnes handicapées et d'organiser une audition avec la participation de membres du Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur les droits des personnes handicapées lors de la partie de session d'octobre 2014 ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : a laissé à sa Présidente le soin de convenir de la date et du lieu de sa prochaine réunion.

La Sous-commission sur l'égalité de genre, réunie à Strasbourg le 8 avril 2014 de 15h00 à 15h30, sous la présidence de Mme Sahiba Gafarova (Azerbaïdjan, GDE), en ce qui concerne :

- **Election du Bureau de la Sous-Commission** : a élu par acclamation Mme Guguli Magradze (Géorgie, SOC) Vice-Présidente ;
- **Echange de vues sur les activités futures** : a tenu un échange de vues sur un avant-projet d'ordre du jour de la réunion qui se tiendra à Baku, Azerbaïdjan, sous réserve de l'autorisation du Bureau ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion** : a laissé à sa Présidente le soin de convenir de la date et du lieu de sa prochaine réunion.

Sonia Sirtori, Giorgio Loddo, Elise Cornu et Elodie Fischer

cc. : Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
 Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
 Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
 Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
 Secrétaire Général du Congrès
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Directeurs Généraux
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
 Directeur du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme
 Directeur de la Communication
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

ANNEXE

**Sub-committee on disability and inclusion
Sous-commission sur le handicap et l'inclusion**

List of members/ liste des membres (28 seats / 28 sièges)

Chairperson / Présidente

Ms Mechthild RAWERT

Germany/ Allemagne

Ms Katrin WERNER

Vice-Chairperson / Vice-présidente

Mme Béatrice FRESKO-ROLFO

Monaco

M. Christian BARILARO

Members / Membres

- | | | |
|----|-----------------------------|--------------------------|
| 1. | Ms Sahiba GAFAROVA | Azerbaijan / Azerbaïdjan |
| 2. | Mme Fatiha SAÏDI | Belgium / Belgique |
| 3. | Mr Nikolaj VILLUMSEN | Denmark / Danemark |
| 4. | Ms Pirkko MATTILA | Finland / Finlande |
| 5. | Ms Elena CENTEMERO | Italy / Italie |
| 6. | Ms Snezana JONICA | Montenegro |
| 7. | Ms Marit MAIJ | Netherlands / Pays-Bas |
| 8. | Ms Carmen QUINTANILLA BARBA | Spain / Espagne |
| 9. | Mr Alfred HEER | Switzerland/ Suisse |

Alternates / Remplaçants

Mr Gerhard PFISTER

Ex officio:

Ms Gisela WURM

Chairperson of the Committee on Equality and Non-Discrimination/
Présidente de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination

Sub-committee on gender equality / *Sous-commission sur l'égalité de genre*
List of members/ *Liste des membres* (28 seats / 28 sièges)

Chairperson / *Présidente*

Ms Sahiba GAFAROVA Azerbaijan / Azerbaïdjan

Vice-Chairperson / *Vice-présidente*

Ms Guguli MAGRADZE Georgia / Géorgie

Members / *Membres*

1.	Ms Silvia Eloïsa BONET PEROT	Andorra / Andorre	
2.	Ms Gisela WURM	Austria / Autriche	
3.	Ms Fatiha SAÏDI	Belgium / Belgique	Ms Cindy FRANSSSEN
4.	Ms Ismeta DERVOZ	Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine	
5.	Ms Ingrid ANTIČEVIĆ MARINOVIĆ	Croatia / Croatie	
6.	Ms Athina KYRIAKIDOU	Cyprus / Chypre	Mr Nicos NICOLAIDES
7.	Ms Riitta MYLLER	Finland / Finlande	
8.	Mme Marie-Jo ZIMMERMANN	France	Mme Bernadette BOURZAI
9.	Ms Angelika GKEREKOU	Greece / Grèce	Ms Eleni RAPTI
10.	Mr Michael McNAMARA	Ireland / Irlande	
11.	Ms Maria Edera SPADONI	Italy / Italie	Ms Elena CENTEMERO
12.	Mme Françoise HETTO-GAASCH	Luxembourg	M. Yves CRUCHTEN
13.	Mme Béatrice FRESKO-ROLFO	Monaco	
14.	Ms Snezana JONICA	Montenegro	
15.	Ms Elzbieta RADZISZEWSKA	Poland/Pologne	
16.	Mr Mendes BOTA	Portugal	
17.	Ms Ana BIRCHALL	Romania	Mr Conneliu-Mugurel COZMANCIUC
18.	Ms Aleksandra DJUROVIĆ	Serbia / Serbie	
19.	Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ	Slovenia / Slovénie	
20.	Ms Carina HÄGG	Sweden / Suède	Mr Jonas GUNNARSSON
21.	Mr Gerhard PFISTER	Switzerland / Suisse	
22.	Ms Gülsün BİLGEHAN	Turkey/Turquie	Ms Tülin ERKAL KARA

Ex officio:

Ms Gisela WURM

Chairperson of the Committee on Equality and Non-Discrimination/
Présidente de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination

**Sub-committee on the rights of minorities /
Sous-commission sur les droits des minorités**

List of members/ liste des membres (28 seats / 28 sièges)

Chairperson / Présidente

Ms Athina KYRIAKIDOU

Cyprus / Chypre

Mr Nicos NICOLAIDES

Vice-Chairperson / Vice-présidente

Members / Membres

1. Mr Patrick DE GROOTE
2. Mr Senad SEPIČ
3. Ms Pirkko MATTILA
4. Ms Melita MULIĆ
5. Mme Josette DURRIEU
6. Mr Tobias ZECH
7. Ms Maria GIANNAKAKI
8. Mr Ferdinando AIELLO
9. Mr Boris CILEVIČS
10. M. Christian BARILARO
11. Mr Valeriu GHILETCHI
12. Mr Robert BIEDROŃ
13. Mr Viorel-Riceard BADEA
14. Mr Jozsef NAGY
15. Ms Marietta de POURBAIX-LUNDIN
16. Mr Gerhard PFISTER
17. Ms Tülun ERKAL KARA
18. Mr Oleksandr FELDMAN

Belgium / Belgique
Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine
Finland / Finlande
Croatia / Croatie
France
Germany / Allemagne
Greece / Grèce
Italy / Italie
Latvia/ Lettonie
Monaco
Republic of Moldova/ République de Moldova
Poland/ Pologne
Romania/ Roumanie
Slovak Republic / République slovaque
Sweden / Suède
Switzerland / Suisse
Turkey/ Turquie
Ukraine

Alternates / Remplaçants

M. Armand de DECKER
Mme Pascale CROZON
Mr Epameinondas MARIAS
Ms Milena SANTERINI
Mr Damian DRAGHICI
M. Eric VORUZ

Ex officio:

Ms Gisela WURM

Chairperson of the Committee on Equality and Non-Discrimination/
Présidente de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination